

<p><b>MARKTGEMEINDE</b>  <b>ST. LEONHARD IN PASSEIER</b>                  Autonome Provinz Bozen - Südtirol</p> <p><b>BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES</b>  <b>GEMEINDEAUSSCHUSSES</b></p>		<p><b>COMUNE DI</b>  <b>SAN LEONARDO IN PASSIRIA</b>                  Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige</p> <p><b>VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA</b>  <b>GIUNTA COMUNALE</b></p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Sitzung vom - Seduta del: 07.08.2024 Uhr - Ore: 17:00

Ort: Ratsaal. Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind: Sono presenti:

			A.E. A.G.	A. U. A. I.	Fern- zugang
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco			
Vize-Bürgermeister	Josef Pichler	Vicesindaco			
Gemeindereferentin	Magdalena Haller	Assessore comunale			
Gemeindereferent	Dr. Konrad Pfitscher	Assessore comunale			
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale			
Gemeindereferent	Stefan Schiefer	Assessore comunale			

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
<p>Raiffeisen-Parkgarage - Abonnement für die Stellplätze im Untergeschoss - Festlegung der Kriterien für die Zuweisung, Genehmigung der Vordrucke für das Gesuch und für das Abonnement - Ergänzung zu den eigenen Beschlüssen vom 09.07.2024, Nr. 287 und vom 31.07.2024, Nr. 313</p>	<p>Parcheggio sotterraneo "Raiffeisen" - abbonamento per i posti auto nel seminterrato - determinazione dei criteri per l'assegnazione, approvazione dei moduli per la domanda e per l'abbonamento - integrazione alle proprie delibere del 09/07/2024, n. 287 e del 31/07/2024, n. 313</p>

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass:

- die Gemeinde St. Leonhard in Passeier Eigentümerin der Raiffeisen-Parkgarage, gelegen in der Andreas Hofer Straße 1/A, auf der B.p. 1054 in KG. St. Leonhard in Passeier ist, wobei die Raiffeisenkasse Passeier über ein Erbbaurecht an der Knochenparzelle B.p. 1421, verfügt, auf welcher sich das Obergeschoss (1. Ebene) der Parkgarage befindet;
- bis zum Jahr 2011 die Nutzung des Parkplatzes kostenlos war;
- sich die Gemeindeverwaltung, angesichts der fehlenden Kurzparkplätze im Ortskern und der Besetzung der Parkfläche durch Dauerparker, damals gezwungen sah, eine Parkregelung mit Einhebung von Tarifen für die Raiffeisen-Parkgarage einzuführen;
- mit Beschluss des Gemeinderates vom 09.07.2024, Nr. 39 eine eigene Betriebsordnung für die Raiffeisen-Parkgarage genehmigt wurde;
- mit eigenem Beschluss vom 09.07.2024, Nr. 287, die Kriterien für die Zuweisung von Stellplätzen im Untergeschoss der Raiffeisen-Parkgarage, die Frist für die Abgabe der Gesuche, der Vordruck für das Gesuch und der Vordruck für das Abonnement genehmigt worden sind;

Festgestellt, dass:

- bis zum Stichtag für die Abgabe der Gesuche, welcher für das Jahr 2024 der 27. Juli 2024 war, lediglich 12 Gesuche um Zuweisung eines oder mehrerer Stellplätze eingegangen sind;
- wenn am Stichtag weniger Gesuche vorliegen als Stellplätze zur Verfügung stehen, die restlichen Stellplätze fortlaufend zugewiesen werden;
- daher mit eigenem Beschluss vom 31.07.2024, Nr. 313, die Ergänzung der Kriterien für die Zuweisung von Stellplätzen im Untergeschoss der Raiffeisen-Parkgarage und der neue Vordruck für das Abonnement genehmigt worden sind;

Der Gemeindeausschuss beabsichtigt nun, die Voraussetzungen und Kriterien noch einmal anzupassen, damit der Kreis der zulässigen Antragstellenden und Interessierten erweitert wird und die Parkgarage effizient genutzt werden kann.

Der Gemeindeausschuss erachtet es daher für sinnvoll, die obengenannten eigenen Beschlüsse wie folgt zu ergänzen:

- Die Antragsteller dürfen wählen, ob sie die gesamte Jahresgebühr im Voraus oder in Raten zahlen.
- Im Falle einer Ratenzahlung wird die 1. Rate der Jahresgebühr in Höhe von € 270,00 vor Abschluss

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- il Comune di S. Leonardo in Passiria è proprietario del parcheggio sotterraneo "Raiffeisen", situato in via Andreas Hofer 1/A, sulla p.ed. 1054 in CC. S. Leonardo in Passiria e che la Cassa Raiffeisen della Val Passiria dispone di un diritto di superficie sulla particella superficaria p.ed. 1421, su cui si trova il piano superiore (1° piano);
- fino all'anno 2011 l'utilizzo del parcheggio era gratuito;
- l'Amministrazione comunale, a causa dei mancanti posti macchina al centro del paese e dell'occupazione permanente dei parcheggi esistenti, si è ritenuta costretta ad avviare un tariffario per la gestione del parcheggio sotterraneo "Raiffeisen";
- con delibera del Consiglio comunale del 09/07/2024, n. 39, è stato approvato un regolamento di gestione per il parcheggio sotterraneo "Raiffeisen";
- con propria delibera del 09/07/2024, n. 287, sono stati approvati i criteri per l'assegnazione di posti auto nel seminterrato del parcheggio sotterraneo "Raiffeisen", la scadenza per la presentazione delle domande, il modulo per la domanda ed il modulo per l'abbonamento;

Constatato che:

- alla data di scadenza per la presentazione delle domande, che per il 2024 era il 27 luglio 2024, sono pervenute solo 12 domande per l'assegnazione di uno o più posti auto;
- se alla scadenza le domande dovessero essere inferiori ai posti auto disponibili, i posti auto restanti saranno assegnati in modo continuativo.
- quindi con propria delibera del 31/07/2024, n. 313, sono stati approvati l'integrazione dei criteri per l'assegnazione di posti auto nel seminterrato del parcheggio sotterraneo "Raiffeisen" ed il nuovo modulo per l'abbonamento;

La Giunta comunale intende ora adattare di nuovo i requisiti ed i criteri in modo da ampliare il gruppo dei richiedenti autorizzati e delle persone interessate, da poter utilizzare il parcheggio sotterraneo in modo efficiente.

La Giunta comunale ritiene pertanto opportuno modificare le sopraccitate proprie delibere come segue:

- I richiedenti possono scegliere se pagare l'intero canone annuo in anticipo o a rate.
- In caso di pagamento rateale, la prima rata del canone annuo di € 270,00 sarà versata prima della

des Abonnements bezahlt und verpflichtet sich der Abonnent bzw. die Abonnentin, die 2. Rate der Jahresgebühr innerhalb 30.11.2024, bei sonstigem Verfall des Abonnements, zu bezahlen.

Der einheitliche Vordruck für das Abonnement, welcher in der Anlage A einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wird aufgrund der obengenannten Änderungen wie folgt angepasst:

Art. 11. Preis und Zahlungsbedingungen:

Die monatliche Gebühr für die Nutzung der Parkgarage beträgt € 45,00-. Der Abonnent hat der Gemeinde vor Unterzeichnung dieses Abonnements, mittels Zahlungsmittelteilung „pagoPA“, entweder die Jahresgebühr in Höhe von € 540,00- oder die 1. Rate der Jahresgebühr in Höhe von € 270,00- überwiesen. Sollte der Abonnent sich für die Ratenzahlung entschieden haben, verpflichtet er sich, innerhalb 30.11.2024 die 2. Rate der Jahresgebühr in Höhe von € 270,00- zu überweisen, bei sonstigem Verfall des Abonnements.

Der Gemeindeausschuss erachtet es für sinnvoll und gerechtfertigt, die Ergänzung der Kriterien für die Zuweisung von Stellplätzen im Untergeschoss der Raiffeisen-Parkgarage und die Anpassung des Vordrucks für das Abonnement zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in:

- die Betriebsordnung der Raiffeisen-Parkgarage, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates vom 09.07.2024, Nr. 39;

- den eigenen Beschluss vom 09.07.2024, Nr. 287;

- den eigenen Beschluss vom 31.07.2024, Nr. 313;

- den neuen Vordruck für das Abonnement, welcher in der Anlage A einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;

- das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck:  
lhCgkxjQoFH4NPTYdEsqXbpQgj/6eqGvTki+BqKC/aw=;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

- die geltende Satzung der Gemeinde,

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

stipula dell'abbonamento e l'abbonato si impegna a versare la seconda rata del canone annuo entro il 30/11/2024, pena la decadenza dell'abbonamento.

Il modulo standardizzato per l'abbonamento, che costituisce parte essenziale ed integrante della presente delibera nell'allegato A, sarà adattato a causa delle sopraccitate modifiche, come segue:

Art. 11. Prezzo e condizioni di pagamento:

Il canone mensile per l'utilizzo del parcheggio sotterraneo è di € 45,00-. Prima di firmare il presente abbonamento, l'abbonato ha versato al Comune il canone annuo di € 540,00- o la prima rata del canone annuo di € 270,00-, tramite l'avviso di pagamento "pagoPA". Se l'abbonato ha optato per il pagamento rateale, si impegna a versare la seconda rata del canone annuale di € 270,00- entro il 30/11/2024, pena la decadenza dell'abbonamento.

La Giunta comunale ritiene opportuno e giustificato approvare l'integrazione dei criteri per l'assegnazione di posti auto nel seminterrato del parcheggio sotterraneo "Raiffeisen" e l'adattamento del modulo per l'abbonamento.

Visto:

- il regolamento di gestione per il parcheggio sotterraneo "Raiffeisen", approvato con delibera del Consiglio comunale del 09/07/2024, n. 39;

- la propria delibera del 09/07/2024, n. 287;

- la propria delibera del 31/07/2024, n. 313;

- il nuovo modulo per l'abbonamento, che forma parte essenziale ed integrante della presente delibera nell'allegato A;

- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale:  
lhCgkxjQoFH4NPTYdEsqXbpQgj/6eqGvTki+BqKC/aw=;

- il vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2;

- il vigente Statuto comunale;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

## BESCHLUSS

1. aus den eingangs erwähnten Gründen die Ergänzung der Kriterien für die Zuweisung von Stellplätzen im Untergeschoss der Raiffeisen-Parkgarage und den neuen Vordruck für das Abonnement, welcher in der Anlage A einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass mit der vorliegenden Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung verbunden ist;
3. dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt;

## DELIBERA

1. di approvare, per i motivi esposti in premessa, l'integrazione dei criteri per l'assegnazione di posti auto nel seminterrato del parcheggio sotterraneo "Raiffeisen" ed il nuovo modulo per l'abbonamento, che forma parte essenziale ed integrante della presente delibera nell'allegato A;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa;
3. di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

*Robert Tschöll*

*digital signiertes Dokument*

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

*Dr. Fabian Pfeifer*

*documento firmato tramite firma digitale*

---

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).